

**DODATOK č. 1 k
ZMLUVE**

o poskytovaní právnych služieb podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii

uzavretá medzi:

doc. JUDr. Jozef Tekeli, PhD. & Associates, s.r.o.

advokátska kancelária

so sídlom: Hlavná 25, 040 01 Košice

IBAN: :

IČO: 52 651 258

DIČ: 2121101609

DIČ DPH: SK2121101609

konajúc prostredníctvom: doc. JUDr. Jozef Tekeli, PhD., konateľ
(ďalej len „advokát“)

a

mesto Veľké Kapušany

L. N. Tolstého 1

079 01 Veľké Kapušany

IČO: 00332038

konajúc prostredníctvom: PaedDr. Peter Petrikán, primátor
(ďalej len „klient“)

Článok I.

1. Advokát a klient sa dohodli, že článok V. ods. 2 Zmluvy uzatvorenej medzi advokátom a klientom dňa 11.12.2020 sa nahrádza novým článkom V. ods. 2 Zmluvy, ktorý znie:

„Zmluvná odmena podľa § 2 ods. 2 písm. b) vyhlášky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb je 450,- € bez DPH / za každý, aj začatý kalendárny mesiac. Advokát je platcom DPH; klient je povinný uhradiť dohodnutú odmenu spolu s DPH vo výške podľa osobitného právneho predpisu. Advokátovi patria paušálne výdavky podľa § 16 ods. 3 vyhlášky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.“

1. Advokát a klient sa dohodli, že článok IX. ods. 4 Zmluvy uzatvorenej medzi advokátom a klientom dňa 11.12.2020 znie:

„Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2023.“

2. Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia.

Článok II.

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Dodatok nadobúda účinnosť 01.01.2023, najskôr však dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky zmluvy je možné vykonávať výlučne písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán.
4. Účastníci tohto dodatku prehlasujú, že ho uzavreli slobodne a vážne, oboznámili sa s jeho obsahom a na znak súhlasu túto podpísali.
5. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá strana obdrží jeden rovnopis.

V Košiciach, dňa 16.12.2022

Vo Veľkých Kapušanoch, dňa 29.12.2022

.....
advokát

.....
primátor mesta